

BELGISCHE SENAAT

SÉNAT DE BELGIQUE

ZITTING 1951-1952.

SESSION DE 1951-1952.

VERGADERING VAN 19 DECEMBER 1951.

SÉANCE DU 19 DÉCEMBRE 1951.

Verslag van de Commissie van Financiën belast met het onderzoek van het wetsontwerp van financiën voor het dienstjaar 1952.

Rapport de la Commission des Finances chargée d'examiner le projet de loi de finances pour l'exercice 1952.

Aanwezig : de hh. VAN OVERBERGH, voorzitter; ADAM, ALLEWAERT, CAMBIER, DE SMET (P.), DIERCKX, DOUTREPONT, HARMEGNIES, MULLIE, SCHOT, SERVAIS, VAN LOENHOUT, VERMEYLEN, VREVEN en VAN LAEYS, verslaggever.

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

MESDAMES, MESSIEURS,

Aangezien de begrotingen niet tijdig, d. i. vóór 1 Januari 1952, kunnen goedgestemd worden, ziet de huidige Regering, zoals de vorige Regeringen, zich verplicht de goedkeuring van voorlopige kredieten aan te vragen. Zij verzoekt om de toekenning van drie twaalfden.

Om de goede gang der zaken te verzekeren, stelt de meerderheid van uw Commissie U voor, deze dringend goed te keuren.

Uw Commissie drukt nogmaals de wens uit dat een wet weldra het begin van het begrotingsjaar op een logische datum, na 1 Januari, zal stellen.

Het wetsontwerp werd met 8 tegen 4 stemmen goedgekeurd; dit verslag werd eenparig aangenomen.

De Verslaggever,
L. VAN LAEYS.

De Voorzitter,
Cyr. VAN OVERBERGH.

Le vote des budgets ne pouvant être assuré à temps, soit avant le 1^{er} janvier 1952, le Gouvernement actuel comme les Gouvernements précédents se voit dans l'obligation de demander le vote de crédits provisoires. Il sollicite l'octroi de trois douzièmes.

Afin d'assurer la bonne marche des affaires, la majorité de votre Commission vous en propose le vote d'urgence.

Votre Commission exprime encore le vœu que bientôt une loi fixera le début de l'exercice budgétaire à une date logique, postérieure au 1^{er} janvier.

Le projet a été adopté par 8 voix contre 4 et le présent rapport à l'unanimité.

Le Rapporteur,
L. VAN LAEYS.

Le Président,
Cyr. VAN OVERBERGH.

Zie :

Gedr. Stukken van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

70 (Zitting 1951-1952) : Wetsontwerp;

84 (Zitting 1951-1952) : Verslag.

Handelingen van de Kamer der Volksvertegenwoordigers :

13 December 1951.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

70 (Session de 1951-1952) : Projet de loi;

84 (Session de 1951-1952) : Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

13 décembre 1951.